

GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. _____

din _____

Chişinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru aderarea Republicii Moldova la Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția Comitetului de Miniștri CM/Res (2010) 53 al Consiliului Europei la 08 decembrie 2010

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege privind aderarea Republicii Moldova la Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția Comitetului de Miniștri CM/Res (2010) 53 al Consiliului Europei la 08 decembrie 2010.

Prim-ministru

Natalia GAVRILIȚA

Contrasemnează:

Ministrul Culturii

Sergiu PRODAN

Ministrul Afacerilor Externe

Și Integrării Europene

Nicolae POPESCU

Ministrul Finanțelor

Dumitru BUDIANȘCHI

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

LEGE

**pentru aderarea Republicii Moldova la Acordul parțial extins al
Consiliului Europei privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția
Comitetului de Miniștri CM/Res (2010) 53 al Consiliului Europei la 08
decembrie 2010**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică:

Art. 1. - Republica Moldova aderă la Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția Comitetului de Miniștri CM/Res (2010) 53 al Consiliului Europei la 08 decembrie 2010.

Art. 2. - Guvernul împreună cu autoritățile competente va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor acordului menționat.

Art. 3. - Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va elabora și va remite depozitarului instrumentele de aderare a Republicii Moldova la Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția Comitetului de Miniștri CM/Res (2010) 53 al Consiliului Europei la 08 decembrie 2010.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

IGOR GROSU

NOTĂ INFORMATIVĂ

la proiectul de lege cu privire la aderarea Republicii Moldova la Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția Comitetului de Miniștri CM/Res (2010) 53 al Consiliului Europei la 08 decembrie 2010

1. Denumirea autorului și, după caz, a participanților la elaborarea proiectului

Proiectul de lege a fost elaborat de către Ministerul Culturii (MC)

2. Condițiile ce au impus elaborarea proiectului de act normativ și finalitățile urmărite

În vederea realizării obiectivului 19.12. "Aderarea Republicii Moldova la Acordul parțial extins al rutelor culturale europene" din Planul de acțiuni al Guvernului pentru anii 2021-2022, a fost elaborat proiectul de lege respectiv.

La 1 ianuarie 2011 a intrat în vigoare Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale. Decizia privind constituirea și rezoluția prin care se pun bazele acestuia au fost adoptate la cea de-a 1101-a reuniune a Comitetului Delegaților Miniștrilor al Consiliului Europei din 8 decembrie 2010, prin rezoluția nr. 53/2010. Acordul parțial extins cuprinde 36 de state membre: Albania, Andorra, Armenia, Austria, Azerbaidjan, Bosnia și Herțegovina, Bulgaria, Croația, Cipru, Finlanda, Franța, Georgia, Germania, Grecia, Vatican, Ungaria, Italia, Letonia, Lituania, Liban, Luxemburg, Monaco, Muntenegru, Norvegia, Polonia, Portugalia, România, San Marino, Serbia, Republica Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Elveția, Turcia, Ucraina, și Republica Cehă cu statut de Observator.

Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale urmărește liniile directe ale politicilor Consiliului Europei și acordă certificarea "Rută Culturală a Consiliului Europei". Este deschis statelor membre ale Consiliului Europei cu scopul de a acorda sprijin politic inițiativelor naționale, regionale și locale pentru promovarea culturii și a turismului.

Statele membre beneficiază de suport și asistență în vederea implementării politicilor în domeniu, a dezvoltării rutelor culturale și susține crearea schimbului de experiență între operatorii și partenerii rutelor respective.

Acordul parțial extins încearcă să contureze un spațiu cultural comun prin dezvoltarea itinerarelor culturale, cu intenția de a stimula creșterea gradului de conștientizare cu privire la patrimoniu, educație, rețele de socializare, turism transfrontalier durabil și de calitate și alte activități aferente. Contribuie la consolidarea potențialului itinerarelor culturale în ceea ce privește cooperarea culturală, dezvoltarea teritorială durabilă și coeziunea socială, axându-se în special pe teme de importanță simbolică pentru istoria, cultura și valorile europene și pe descoperirea destinațiilor mai puțin cunoscute.

Acordul parțial extins susține legăturile și schimburile dintre operatorii de itinerare culturale și alți parteneri în domeniul turismului cultural, în special pentru:

- elaborarea unei viziuni și a unei strategii comune pentru itinerarele culturale ca produse turistice;

- crearea de parteneriate în vederea creșterii resurselor disponibile pentru turismul cultural;
- identificarea și diseminarea bunelor practici.

Aderarea la Acord va întări dimensiunea democratică a schimburilor și a turismului cultural prin implicarea unor rețele și asociații la nivel local, a autorităților locale și regionale, a universităților și organizațiilor profesionale, precum și va contribui la conservarea unui patrimoniu divers prin itinerare turistice tematice și alternative și proiecte culturale.

Prezentul proiect a fost elaborat în scopul:

- formării și consolidării capacității operatorilor de itinerare culturale, în special în ceea ce privește standardele Consiliului Europei și alte standarde internaționale în domeniul patrimoniului cultural, precum și standardele de practică profesională în domeniul turismului;

- elaborării unei oferte turistice durabile pe baza itinerarelor culturale, contribuind astfel la bunăstarea economică a Republicii Moldova;
- implementării politicilor în domeniu, a dezvoltării rutelor culturale și schimbului de experiență între operatorii și partenerii rutelor respective;
- promovării destinațiilor turistice prin organizarea de evenimente cu participare națională și internațională;
- creșterii circulației turistice în Republica Moldova;
- vizibilității și promovării Republicii Moldova ca destinație turistică pe plan internațional.

3. Descrierea gradului de compatibilitate pentru proiectele care au ca scop armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii Europene

Proiectul de lege nu este elaborat în scopul armonizării legislației naționale cu legislația UE, exceptându-se de efectuarea expertizei de compatibilitate.

4. Principalele prevederi ale proiectului și evidențierea elementelor noi

Proiectul de lege prevede aderarea Republicii Moldova la Acordul parțial extins privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția CM/Res (2010)53.

Ținând cont de faptul, că atât la nivelul Uniunii Europene, cât și la nivel global, este recunoscut într-o măsură din ce în ce mai mare a rolului dezvoltării sectorului turistic în redresarea și creșterea economică și în contextul includerii turismului printre domeniile naționale strategice de interes, este necesar intensificarea și extinderea cooperării multilaterale în domeniul turismului. Inițierea de relații de colaborare oferă oportunitatea unor noi instrumente de promovare a turismului din Republica Moldova în vederea includerii acestuia printre destinațiile turistice europene. La fel, o strânsă colaborare în domeniul turismului în general și în domeniul turismului cultural, în special cu diverse state europene, va deschide noi perspective în domeniul sprijinului reciproc și schimburilor de experiență, de natură să contribuie la creșterea competitivității sectorului turistic moldovenesc.

Aderarea la Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția CM/Res (2010)53 va avea ca efect crearea de parteneriate în vederea creșterii resurselor disponibile pentru turismul cultural în Republica Moldova.

5. Fundamentarea economico-financiară

Statele membre ale Acordului au obligația de a achita o contribuție financiară, care se formează prin îmbinarea produsului intern brut și populația statului respectiv.

Astfel, cheltuielile aferente pentru contribuția financiară, care se estimează la circa 106,5 mii lei, va fi asigurată din contul și în limita alocațiilor prevăzute în bugetul Ministerului Culturii.

6. Modul de încorporare a actului în cadrul normativ în vigoare

Proiectul elaborat se încadrează în prevederile cadrului normativ în vigoare, respectiv aprobarea acestuia nu implică necesitatea modificării altor acte normative.

7. Avizarea și consultarea publică a proiectului

Asigurarea transparenței în procesul elaborării proiectului a fost realizată în strictă conformitate cu prevederile Legii nr. 239/2008, privind transparența în procesul decizional, astfel fiind plasat pe pagina www.particip.gov.md, precum și pagina oficială a Ministerului Culturii – www.mc.gov.md, Legii nr. 100/2017 cu privire la actele normative.

Proiectul a fost examinat și avizat:

- Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene;
- Ministerul Finanțelor;
- Ministerul Justiției;
- Agenția de Investiții.

8. Constatările expertizei anticorupție

Proiectul de lege va fi supus expertizei anticorupție, conform art. 35 din Legea nr.100/2017 cu privire la actele normative.

9. Constatările expertizei de compatibilitate

Proiectul de lege nu conține norme privind armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii

Europene.
10. Constatările expertizei juridice
Proiectul de lege va fi supus expertizei juridice, conform art.37 din Legea nr.100/2017 cu privire la actele normative.
11. Constatările altor expertize
Proiectul de lege nu cade sub incidenta altor expertize necesare de a fi efectuate în condițiile Legii nr. 100/2017 cu privire la actele normative.

Luând în considerație cele expuse, se consideră oportună aderarea Republicii Moldova la Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale.

Totodată, se prezintă traducerea în limba de stat a Acordului parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale.

Secretar de Stat



Andrei CHISTOL

Rezoluție CM/Res(2013)66 prin care se confirmă înființarea Acordului parțial extins privind rutele culturale (APE)

(Adoptată de Comitetul Miniștrilor la 18 decembrie 2013 la reuniunea 1187bis a adjuncților miniștrilor)

Reprezentanții Comitetului Miniștrilor din Andorra, Austria, Azerbaidjan, Bulgaria, Cipru, Franța, Germania, Grecia, Ungaria, Italia, Lituania, Luxemburg, Monaco, Muntenegru, Norvegia, Portugalia, România, Federația Rusă, Serbia, Slovenia, Spania și Elveția,

Având în vedere succesul Programului de Itinerari Culturale al Consiliului Europei, bazat pe Rezoluții CM/Res(2010)52 și CM/Res(2010)53 privind traseele culturale ale Consiliului Europei, care au devenit instrumente esențiale pentru creșterea gradului de conștientizare a patrimoniului european comun ca piatră de temelie a cetățeniei europene, un mijloc de îmbunătățire a calității vieții și o sursă de socializare, dezvoltare economică și culturală;

Subliniind importanța rutelor culturale ca ilustrații tangibile, prin itinerarii transfrontaliere europene, a pluralismului și diversității culturii europene bazate pe valori comune și ca mijloace de dialog și înțelegere interculturală;

Constatând cu satisfacție, că 26 de trasee culturale sunt acum certificate ca Itinerari Culturale ale Consiliului Europei și că activitățile rețelelor, care implementează aceste trasee sunt în continuă creștere, cuprinzând cea mai mare parte a Europei continentale și nu numai, menționând, de asemenea, că rutele culturale desfășoară în prezent sute de evenimente culturale, schimburi educaționale și tururi în fiecare an, care implică sute de mii de oameni, sute de organizații și comunități locale;

Recunoscând, că pentru a obține o acoperire și un impact maxim, rutele culturale existente, precum și multe altele în curs de realizare, necesită asistență și sprijin profesional sporit;

Subliniind contribuția esențială a Institutului European de Trasee Culturale cu sediul în Luxemburg la compilarea și difuzarea informațiilor și la abordarea cererii crescute de asistență tehnică pentru crearea de trasee culturale și mulțumind Guvernului Luxemburgului pentru sprijinul continuu și generos acordat Institutului de-a lungul multor ani;

Luând act de angajamentul guvernului luxemburghez de a continua să furnizeze o contribuție voluntară anuală pentru acoperirea costurilor operaționale ale Institutului European de Itinerari Culturale, pentru a-i permite acestuia să-și îndeplinească sarcinile care îi revin de APE și de Acordul suplimentar la Acordul general privind privilegiile și imunitățile Consiliului Europei încheiat între Marele Ducat al Luxemburgului și Consiliul Europei, semnat la 28 noiembrie 2011 de secretarul general al Consiliului Europei Thørbjørn Jagland și viceprim-ministrul Luxemburgului, ministrul afacerilor externe Jean Asselborn, cu privire la APE;

Constatând cu satisfacție parteneriatul solid, care a fost stabilit între Consiliul Europei și Uniunea Europeană în domeniul traseelor culturale și turismului cultural și sprijinind consolidarea continuă a acestui parteneriat în viitor, inclusiv aderarea Uniunii Europene la EPA cât mai curând posibil;

Recunoscând sprijinul politic decisiv al Parlamentului European în instituirea APE;

De asemenea, remarcând cu satisfacție noile activități, care au fost inițiate cu alte organizații internaționale precum Organizația Mondială a Turismului (OMC), OCDE și UNESCO în acest domeniu și încurajând dezvoltarea în continuare a acestor parteneriate;

Recunoscând importanța rutelor culturale în relație cu cooperarea culturală transfrontalieră și dezvoltarea turismului cultural durabil, care se bazează pe cunoștințele locale, aptitudinile și activele de patrimoniu, promovând Europa – inclusiv regiunile mai puțin cunoscute – ca destinație care oferă un caracter cultural unic; experiență;

Considerând, că APE oferă un instrument operațional adecvat pentru a sprijini dezvoltarea și promovarea rutelor culturale existente și noi;

Având în vedere Rezoluția CM/Res(2010)53 de stabilire a unui acord parțial extins privind traseele culturale pentru o perioadă inițială de trei ani;

În lumina Rezoluției CM/Res(2013)67-rev regulile de acordare a certificării „Traseu cultural al Consiliului Europei”;

Având în vedere rezoluția statutară Res(93)28 privind acordurile parțiale și extinse adoptate de Comitetul Miniștrilor la 14 mai 1993, în cea de-a 92-a sesiune;

Având în vedere Rezoluția Res(96)36 de stabilire a criteriilor pentru acordurile parțiale și extinse ale Consiliului Europei, adoptată de Comitetul de Miniștri la 17 octombrie 1996 la cea de-a 575-a reuniune a adjuncților miniștrilor, astfel cum a fost modificată prin rezoluție CM/Res(2010)2, adoptat de Comitetul Miniștrilor la 5 mai 2010 la cea de-a 1084-a reuniune a adjuncților miniștrilor,

Rezolvați după cum urmează:

1. Se confirmă Acordul parțial extins privind rutele culturale (APE), care urmează să fie gestionat în conformitate cu prevederile cuprinse în statutul anexat la prezenta rezoluție.
2. Institutul European de Itinerari Culturale va continua să funcționeze cu sprijinul financiar al guvernului luxemburghez sub auspiciile APE și va ajuta la realizarea programului său de activități pe baza acordului dintre Secretarul General al Consiliului Europei și autoritățile luxemburgheze din 27 noiembrie 2011, precum și un acord operațional între președintele Institutului european de trasee culturale și secretarul executiv al APE.
3. Exprimă-ți dorința, ca toate statele membre ale Consiliului Europei și celelalte state părți la Convenția Culturală Europeană, să devină membre ale Acordului parțial extins privind rutele culturale (APE) în viitorul apropiat.

Anexă la rezoluție CM/Rez(2013)66

Statutul revizuit al Acordului parțial extins privind rutete culturale

Articolul 1 – Scopuri și sarcini

1.1 Obiective

Acordul parțial extins (APE) va contribui la promovarea identității și a cetățeniei europene prin cunoașterea și conștientizarea moștenirii comune a Europei și dezvoltarea legăturilor culturale și a dialogului în Europa, precum și cu alte țări și regiuni. Acesta urmărește să modeleze un spațiu cultural comun prin dezvoltarea de trasee culturale, care să promoveze creșterea gradului de conștientizare cu privire la patrimoniu, educație, crearea de rețele, turismul transfrontalier de calitate și durabil și alte activități conexe.

APE va contribui la consolidarea potențialului rutelor culturale pentru cooperare culturală, dezvoltare teritorială durabilă și coeziune socială, cu un accent deosebit pe teme de importanță simbolică pentru unitatea, istoria, cultura și valorile europene și descoperirea unor elemente mai puțin cunoscute. Acesta va consolida dimensiunea democratică a schimburilor culturale și a turismului prin implicarea rețelelor și asociațiilor de bază, a autorităților locale și regionale, a universităților și a organizațiilor profesionale. Acesta va contribui la conservarea unui patrimoniu divers prin itinerarii turistice tematice și alternative și proiecte culturale.

APE va contribui la dezvoltarea și promovarea conceptului de trasee culturale în toate aspectele sale, pentru a crește gradul de conștientizare la nivel global cu privire la Europa ca destinație turistică de valoare și calitate unică.

Definiții

Traseu cultural: un proiect de cooperare culturală, educațională și turistică, care vizează dezvoltarea și promovarea unui itinerar sau a unei serii de itinerarii bazate pe un traseu istoric, un concept cultural, o figură sau un fenomen cu importanță și semnificație transnațională pentru înțelegere, și respectarea valorilor europene comune;

Operator de traseu cultural: o organizație sau un grup de organizații înregistrate legal în unul sau mai multe state membre ale Consiliului Europei, sau o instituție publică, care poartă responsabilitatea juridică, financiară și morală pentru gestionarea și funcționarea unui traseu cultural și reprezintă traseul vis-a-vis de Consiliul Europei;

Certificare „Traseu cultural al Consiliului Europei”: certificare acordată rutelor culturale, care îndeplinesc criteriile prezentate în CM/Res(2013)67-rev regulile de acordare a certificării „Traseu cultural al Consiliului Europei”.

1.2 Sarcini

Elaborarea politicilor și stabilirea standardelor

APE, bazându-se în special pe expertiza Institutului European de Rute Culturale, oferă consiliere și asistență de specialitate pentru dezvoltarea, implementarea, evaluarea și promovarea rutelor culturale. Aceasta implică expertiză în:

- înființarea și funcționarea rețelelor și organizațiilor de proiect și dezvoltarea acordurilor de cooperare;
- cercetarea fondului istoric al traseelor și dezvoltarea conținutului și activităților culturale și educaționale ale traseelor culturale;
- dezvoltarea unei oferte turistice durabile bazată pe traseele culturale, contribuind astfel la bunăstarea economică a regiunilor;
- pregătirea și implementarea strategiilor de finanțare și promovare;
- formarea și consolidarea capacităților pentru operatorii de rute culturale, în special în legătură cu Consiliul Europei și alte standarde internaționale în domeniul patrimoniului și culturii, precum și cu standardele de practică profesională în domeniul turismului;
- promovare, vizibilitate și toate celelalte aspecte legate de conformitatea cu standardele Consiliului Europei.

APE sprijină crearea de rețele și schimburile între operatorii de rute culturale și alți parteneri din domeniul turismului cultural, în special pentru:

- dezvoltarea unei viziuni și strategii comune pentru traseele culturale ca produse turistice;
- dezvoltarea de parteneriate pentru creșterea resurselor disponibile pentru turismul cultural în Europa;
- identificarea și diseminarea bunelor practici.

APE va contribui la dezvoltarea de noi orientări și standarde în legătură cu rutele culturale și turismul ca răspuns la provocările și preocupările societăților modern.

APE va dezvolta metodologii suplimentare pentru promovarea turismului cultural transfrontalier.

APE va acorda certificarea Traseului Cultural al Consiliului Europei în conformitate cu Rezoluția CM/Res(2013)67-rev regulile de acordare a certificării „Traseu cultural al Consiliului Europei”.

1.3 Programul de activități

APE pune în aplicare un program de activități, astfel cum este decis de Consiliul de conducere.

Articolul 2 – Aderare și participare

2.1 Orice stat membru al Consiliului Europei sau o parte contractantă la Convenția culturală europeană, precum și Uniunea Europeană, pot adera la APE prin notificare adresată secretarului general al Consiliului Europei.

2.2 Comitetul Miniștrilor, în componența sa limitată la reprezentanții statelor membre ale APE, poate, cu majoritatea prevăzută la articolul 20.d *din* Statutul Consiliului Europei, să invite orice stat nemembru al Consiliului Europei. Europei să se alăture APE, în urma consultării membrilor APE, care nu sunt membri ai Consiliului Europei. Un stat nemembru, care primește o astfel de invitație, notifică secretarului general intenția sa de a deveni membru al APE.

2.3 Statele membre ale Consiliului Europei și alte părți contractante la Convenția culturală europeană, care nu aderă la APE pot solicita statutul de observator la APE pe o perioadă de maximum un an, fără nici o contribuție financiară. Deciziile în astfel de chestiuni vor fi luate de Consiliul de conducere al APE.

2.4 Uniunea Europeană este invitată să adere la APE cu aceleași drepturi și obligații ca și ceilalți membri ai APE. Până la aderarea sa la APE, Uniunea Europeană va continua să participe la lucrări în conformitate cu dispozițiile stabilite de fiecare organism al APE.

2.5 În conformitate cu rezoluția statutară Res(93)28 privind acordurile parțiale și extinse și la cererea acestora, Organizația Mondială a Turismului (OMT), OCDE și UNESCO vor fi invitate să participe la reuniunile APE în calitate de observatory, fără drept de vot.

2.6 Comitetul Miniștrilor, în componența sa limitată la reprezentanții statelor membre ale Acordului parțial extins poate cu majoritatea prevăzută la articolul 20.d *din* Statutul Consiliului Europei, în urma consultării membrilor APE, care nu sunt părți ai Consiliului Europei, autorizează APE să invite alte organizații internaționale interguvernamentale, reprezentantul Itinerarelor Culturale ale Consiliului Europei, ONG-uri sau alte organisme, care contribuie la obiectivele APE, să participe la lucrările acestuia, fără drept de vot.

2.7 Adunarea Parlamentară, Congresul Autorităților Locale și Regionale al Consiliului Europei și Conferința OING-urilor pot participa la lucrările APE în conformitate cu articolul 3.5 de mai jos.

Articolul 3 – Consiliul de conducere

3.1 Consiliul de conducere al APE va fi compus dintr-un reprezentant desemnat de fiecare membru al APE.

3.2 Un membru al comitetului interguvernamental relevant [1] căruia Consiliul de conducere raportează asupra deciziilor sale, va fi invitat să participe la ședințele sale, pentru a facilita rolul consultativ al acestui comitet cu privire la deciziile, privind certificarea prevăzute în rezoluție CM/Res(2013)67. Modalitățile consultării fac obiectul unei prevederi din Regulamentul de procedură al Consiliului de conducere.

3.3 Consiliul de conducere alege dintre membrii săi un Birou format dintr-un președinte, un vicepreședinte, alți trei membri pentru un mandat de doi ani, care poate fi reînnoit o singură dată.

3.4 Consiliul de conducere:

- să fie responsabil pentru implementarea generală a sarcinilor conferite APE;
- acordă certificarea Traseului Cultural al Consiliului Europei în conformitate cu Rezoluția CM/Res(2013)67-rev regulile de acordare a certificării „Traseu cultural al Consiliului Europei”;
- adoptă proiectul programului anual de activități al APE și îl înaintează, în conformitate cu Regulamentul financiar al Consiliului Europei, Secretarului General al Consiliului Europei referitor la elaborarea proiectului de buget anual, înainte de transmiterea acestuia către Comitetul Statutar;
- decide asupra proiectelor în concordanță cu prioritățile politice ale Consiliului Europei;
- supraveghează relațiile cu Institutul European de Itinerari Culturale pentru a asigura coerența între acțiunile acestuia și programul de activități APE;
- monitorizează implementarea programului de activități;
- adoptă și transmite Comitetului de Miniștri un raport anual de activitate.

3.5 Consiliul de conducere se întrunește o dată pe an. Acesta poate invita reprezentanți ai organelor relevante ale Consiliului Europei să participe la reuniunile sale, fără drept de vot, conform punctelor de pe ordinea de zi.

3.6 Consiliul de conducere poate atribui sarcini operaționale biroului său cu o majoritate de două treimi. Biroul este convocat de către președintele consiliului de conducere cel puțin o dată pe an.

3.7 Consiliul de conducere își adoptă deciziile cu o majoritate de două treimi din voturile exprimate, fiecare membru având un vot. Problemele de procedură se soluționează cu majoritatea voturilor exprimate. În toate celelalte chestiuni, consiliul de conducere își adoptă propriul regulament de procedură și orice alte modalități de punere în aplicare a activităților sale.

Articolul 4 – Comitetul Statutar

4.1 Comitetul Statutar va fi compus din reprezentanți în Comitetul de Miniștri ai statelor membre ale Consiliului Europei, care participă la APE și din reprezentanți anume desemnați în acest sens de statele nemembre participante la APE. Comitetul Statutar aplică, *mutatis mutandis*, regulamentul de procedură al Comitetului Miniștrilor.

4.2 Comitetul statutar stabilește în fiecare an totalul contribuțiilor obligatorii ale membrilor la APE și nivelul contribuțiilor, conform căruia acel total va fi repartizat între statele participante; ca regulă generală, baremul respectiv se va conforma criteriilor de determinare a baremului contribuțiilor la bugetul general al Consiliului Europei.

4.3 Comitetul statutar adoptă, în fiecare an, bugetul APE privind cheltuielile aferente implementării programului de activități și cheltuielile secretariatului comun.

4.4 Comitetul Statutar aprobă, în fiecare an, conturile anuale ale APE, care vor fi întocmite de Secretarul General al Consiliului Europei în conformitate cu Regulamentul Financiar al Consiliului Europei și prezentate Comitetului Statutar însoțite de raportul auditorului extern, astfel cum este prevăzut în Regulamentul financiar. Pentru a acorda descărcare de gestiune Secretarului General cu privire la gestiunea sa pentru exercițiul financiar în cauză, Comitetul Statutar va transmite Comitetului Miniștrilor conturile anuale, împreună cu aprobarea acestuia sau orice observații împreună cu observațiile transmise de către Consiliul de conducere și raportul întocmit de auditorul extern, astfel cum este prevăzut în regulamentul financiar.

Articolul 5 – Forumul consultativ pentru rutele culturale

5.1 O întâlnire a reprezentanților operatorilor de rute culturale, rețelelor, organizațiilor și platformelor internaționale de patrimoniu și turism, autorităților locale și regionale, organizațiilor societății civile, Camerelor de Comerț, fundațiilor și altor organizații donatoare, organizațiilor profesionale din domeniul turismului, patrimoniului și culturii sau alte organisme relevante vor avea loc anual sub forma unui forum consultativ pentru traseele culturale.

5.2 Participarea la Forum va avea loc la invitația sau înregistrarea acceptată de Secretariatul APE.

5.3 Forumul va discuta tendințele și provocările în legătură cu traseele culturale și va oferi o platformă pentru schimbul de experiență, revizuirea progreselor în implementarea traseelor culturale, dezbateri privind noile practici profesionale, lansarea de noi inițiative și dezvoltarea de parteneriate.

Articolul 6 – Buget

6.1 Resursele APE cuprind:

- contribuțiile anuale din partea fiecărui membru care aderă la APE;
- orice altă plată, donație sau legat, sub rezerva prevederilor paragrafului 6.3 de mai jos.

APE poate primi contribuții din partea Uniunii Europene.

6.2 Cheltuielile legate de implementarea programului de activități și cheltuielile secretariatului comun vor fi acoperite prin bugetul de acord parțial finanțat de membrii APE. Cheltuielile pentru sediul APE, precum și cele legate de personalul și costurile operaționale ale Institutului European de Itinerari Culturale, apar în conturile APE ca element de informare.

6.3 EPA poate primi, de asemenea, contribuții voluntare și alte contribuții legate de lucrările acordului, sub rezerva autorizării Consiliului de conducere înainte de acceptarea acestora. Aceste contribuții vor fi plătite într-un cont special, deschis în condițiile articolului 4.2 din Regulamentul financiar al Consiliului Europei, monitorizat de Consiliul de conducere și vor fi alocate obiectivelor și sarcinilor specificate, cu condiția ca acestea să fie în concordanță cu scopurile statutului.

6.4 Activele APE vor fi achiziționate și deținute în numele Consiliului Europei și vor beneficia ca atare de privilegiile și imunitățile aplicabile activelor Consiliului în temeiul acordurilor existente.

6.5 Cheltuielile de călătorie și de ședere ale persoanelor, care participă la reuniunile Consiliului de conducere și ale Biroului acestuia și, după caz, ale Comitetului statutar sunt suportate de statul sau organizația în cauză.

6.6 Cheltuielile de călătorie și de ședere ale persoanelor, care participă la Forumul consultativ pentru traseele culturale vor fi plătite de către participanți, cu excepția cazului în care Consiliul de conducere decide altfel pe baza alocărilor cu destinații speciale specificate în bugetul operațional al APE.

6.7 Reglementările financiare ale Consiliului Europei se vor aplica, *mutatis mutandis*, la adoptarea și gestionarea bugetului APE.

Articolul 7 – Secretariatul

7.1 Secretariatul APE, condus de un secretar executiv, va fi asigurat de secretarul general al Consiliului Europei.

7.2 Secretarul executiv poate apela la instituții și experți independenți în domeniile vizate de program.

7.3 Sediul APE este situat în Luxemburg, în sediul Institutului European de Itinerari Culturale, prin amabilitatea Guvernului Luxemburgului.

Articolul 8 – Modificări

Comitetul Miniștrilor, în componența sa limitată la reprezentanții statelor membre ale APE și după consultarea membrilor APE, care nu sunt membri ai Consiliului Europei, poate adopta modificări la prezentul statut cu majoritatea prevăzută la articolul 20. d din Statutul Consiliului Europei.

Articolul 9 – Retrageri

9.1 Orice membru se poate retrage din APE prin intermediul unei declarații trimise Secretarului General al Consiliului Europei.

9.2 Secretarul general va confirma primirea declarației și va informa astfel membrii APE.

9.3 Prin analogie cu articolul 7 din Statutul Consiliului Europei, retragerea produce efecte:

- la sfârșitul exercițiului financiar în care este notificat, dacă o astfel de notificare este făcută înainte de 1 iunie a exercițiului financiar respectiv;
- la sfârșitul exercițiului financiar următor, dacă notificarea retragerii este dată la sau după data de 1 iunie a exercițiului financiar.

9.4 În conformitate cu articolul 18 din Regulamentul financiar al Consiliului Europei, Consiliul de conducere va examina consecințele financiare ale retragerii unui membru și va lua măsurile corespunzătoare.

9.5 Secretarul general va informa imediat membrul în cauză cu privire la consecințele retragerii sale.



**MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,
str. 31 August 1989, nr. 82
tel.: +373 22 20 14 24
web: www.justice.gov.md,
e-mail: secretariat@justice.gov.md

08/10629 din 09.12.2022

Ref. nr. 20-78-10845 din 08.11.2022

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene

Copie: Cămară de Stat

Ministerul Culturii

Cu referire la *Acordul parțial extins al rutelor culturale europene*, adoptat prin Rezoluția Comitetului de Miniștri CM/Res (2010) 53 al Consiliului Europei la 8 decembrie 2010 și în contextul celor convenite în cadrul sesiunii secretarilor generali din 26.09.2022 (proces-verbal nr. 41), Ministerul Justiției constată că documentul supus examinării nu constituie un tratat internațional, fapt dedus de pe pagina de Internet a Consiliului Europei, acesta fiind încadrat în lista acordurilor parțiale, adoptate sub egida organizației¹. În sensul exigențelor pct. 8 al Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr. 442/2015, documentele care nu constituie tratate internaționale nu sînt supuse procedurilor stabilite de lege, iar dacă acestea au fost supuse intenționat sau involuntar unor anumite proceduri, aspectul respectiv nu acordă documentului valoarea unui tratat internațional. Pe cale de consecință, Republica Moldova este în drept să decidă aderarea la respectiva formă de cooperare a CoE, prin diferențierea instrumentului de convențiile CoE și cu posibilitatea de a-și rezerva dreptul în a se abține de la participarea în cadrul unei anume activități promovate de alte state membre.

Secretar de stat

Eduard SERBENCO

Ex. Mardari Jaclin
tel. (022) 201-411
e-mail: jaclin.mardari@justice.gov.md

¹ A se vedea: <<https://www.coe.int/en/web/conventions/about-partial-agreements>>.



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 – 11122 din 17 octombrie 2022

PRIORITAR

Cancelaria de Stat
Copie: Ministerul Culturii

Prin prezenta, se aduce la cunoștință faptul că, în scopul executării punctului 8 din Procesul Verbal nr. 41 al ședinței Secretarilor Generali din 26 septembrie 2022, Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, la data de 11 octombrie 2022, a convocat ședința de lucru pentru analizarea subiectului referitor la aprobarea *Acordului parțial extins al CoE privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția Comitetului de Miniștri (2010) 53 al CoE, la 08.12.2010*.

În cadrul ședinței menționate, reprezentanții MAEIE au examinat împreună cu reprezentantul Ministerului Culturii natura și statutul Acordurilor parțiale extinse, care se propun a fi încheiate în cadrul Consiliului Europei, în conformitate cu rezoluțiile CoE corespunzătoare acestora.

Prin urmare, în cadrul ședinței s-a convenit, de către ambele instituții, asupra următoarelor: deoarece proiectul *Acordului parțial extins al CoE privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția Comitetului de Miniștri (2010) 53 al CoE, la 08.12.2010* nu reprezintă un tratat internațional, în același context cu recomandările formulate de MAEIE în avizul său nr. DI/1/391-9642 din 5 septembrie 2022, Republica Moldova va accede la Acordul parțial prin adoptarea a Legii de aprobare, act normativ care va fi promovat în conformitate cu prevederile Legii nr. 100/2017 cu privire la actele normative.

Corespunzător, Legea de aprobare va constitui temei pentru notificarea Consiliului Europei despre aprobarea de către Republica Moldova a Acordului parțial extins al CoE privind rutele culturale.

Mihai MÎȚU
Secretar General

Ministerul Culturii
al Republicii Moldova

MD-2012, str. Nicolae Iorga nr.24
e-mail: cancelaria@mc.gov.md
web: www.mc.gov.md



Ministry of Culture
of the Republic of Moldova

MD-2012, str. Nicolae Iorga no.24
e-mail: cancelaria@mc.gov.md
web: www.mc.gov.md

Nr. 04/3-07/2659 din 13 decembrie 2022

La nr. _____ din _____

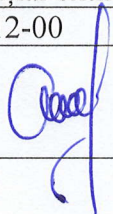
Cancelaria de Stat

În conformitate cu pct. 179 și 183 din Regulamentul Guvernului aprobat prin HG nr. 610/2018, remitem pentru examinare suplimentară în cadrul ședinței secretarilor generali, proiectul hotărârii Guvernului „*privind aderarea Republicii Moldova la Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția Comitetului de Miniștri CM/Res (2010) 53 al Consiliului Europei la 08 decembrie 2010*” (**număr unic 695/MC/2022**).

CERERE

privind examinarea suplimentară de către Cancelaria de Stat a proiectelor de acte normative care urmează a fi anunțate în cadrul ședinței secretarilor generali

Nr. crt.	Criterii de înregistrare	Nota autorului
1.	Tipul și denumirea proiectului	Proiectul hotărârii Guvernului „ <i>privind aderarea Republicii Moldova la Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția Comitetului de Miniștri CM/Res (2010) 53 al Consiliului Europei la 08 decembrie 2010</i> ”.
2.	Autoritatea care a elaborat proiectul	Ministerul Culturii
3.	Justificarea depunerii cererii (<i>indicația corespunzătoare sau remarca precum că proiectul este elaborat din inițiativa autorului</i>)	Proiectul a fost elaborat de Ministerul Culturii și prevede aderarea la Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția CM/Res (2010)53, care va avea efecte pozitive asupra relațiilor bilaterale și multilaterale ale Republicii Moldova, va aduce beneficii întru promovarea identității și cetățeniei europene, prin cunoașterea și conștientizarea patrimoniului comun al Europei, și dezvoltarea de legături culturale și a dialogului în Europa, precum și cu alte țări și regiuni. Aderarea la prezentul Acord va crea oportunități pentru realizarea obiectivelor în domeniul turistic și cultural, respectiv va facilita dezvoltarea economică și socială a Republicii Moldova. Totodată, va conferi un spor de

		imagina țării noastre pe arena internațională și va asigura continuitatea dialogului moldo-comunitar.
4.	Lista autorităților și instituțiilor a căror avizare și expertizare este necesară	Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene Ministerul Justiției Ministerul Finanțelor Agenția de Investiții Centrul National Anticorupție
5.	Termenul-limită pentru depunerea avizelor/expertizelor	15 zile
6.	Numele, prenumele, funcția și datele de contact ale persoanei responsabile de promovarea proiectului	Maria Ursan, consultant principal tel. 022-823 809 e-mail: maria.ursan@mc.gov.md
7.	Anexe (proiectul actului, nota informativă cu documentele de însoțire)	1. Proiectul hotărârii de Guvern „privind aderarea Republicii Moldova la Acordul parțial extins al Consiliului Europei privind rutele culturale, instituit prin Rezoluția Comitetului de Miniștri CM/Res (2010) 53 al Consiliului Europei la 08 decembrie 2010” (număr unic 695/MC/2022) ; 2. Notă informativă; 3. Acordul parțial extins (traducere română);
8.	Data și ora depunerii cererii	13.12.2022, orele 12-00
9.	Semnătura	Secretar de Stat  Andrei CHISTOL